No. 9854

UNITED STATES OF AMERICA and GHANA

Agreement for sales of agricultural commodities (with annex). Signed at Accra on 3 March 1967

Exchange of notes constituting an agreement amending the abovementioned Agreement. Accra, 6 April 1967

£14

Authentic texts: English. Registered by the United States of America on 2 September 1969.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

et

GHANA

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec annexe). Signé à Accra le 3 mars 1967

Échange de notes constituant un accord portant modification de l'Accord susmentionné. Accra, 6 avril 1967

Textes authentiques: anglais. Enregistrés par les États-Unis d'Amérique le 2 septembre 1969.

AGREEMENT ¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERN-MENT OF GHANA FOR SALES OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The Government of the United States of America and the Government of Ghana:

Recognizing the desirability of expanding trade in agricultural commodities between the United States of America (hereinafter referred to as the exporting country) and the Government of Ghana (hereinafter referred to as the importing country) and with other friendly countries in a manner that will not displace usual marketings of the exporting country in these commodities or unduly disrupt world prices of agricultural commodities or normal patterns of commercial trade with friendly countries;

Taking into account the importance to developing countries of their efforts to help themselves toward a greater degree of self-reliance, including efforts to meet their problems of food production and population growth;

Recognizing the policy of the exporting country to use its agricultural productivity to combat hunger and malnutrition in the developing countries, to encourage these countries to improve their own agricultural production, and to assist them in their economic development;

Recognizing the determination of the importing country to improve its own production, storage, and distribution of agricultural food products, including the reduction of waste in all stages of food handling;

Desiring to set forth the understandings that will govern the sales of agricultural commodities to the importing country pursuant to Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (hereinafter referred to as the Act), and the measures that the two Governments will take individually and collectively in furthering the above-mentioned policies;

Have agreed as follows:

¹ Came into force on 3 March 1967 by signature, in accordance with Part III (B).

PART I

GENERAL PROVISIONS

Article I

A. The Government of the exporting country undertakes to finance the sale of agricultural commodities to purchasers authorized by the Government of the importing country in accordance with the terms and conditions set forth in this agreement, including the applicable annex which is an integral part of this agreement.

B. The financing of the agricultural commodities listed in Part II of this agreement will be subject to:

- 1. the issuance by the Government of the exporting country of purchase authorizations and their acceptance by the Government of the importing country; and
- 2. the availability of the specified commodities at the time of exportation.

C. Application for purchase authorizations will be made within 90 days after the effective date of this agreement, and, with respect to any additional commodities or amounts of commodities provided for in any supplementary agreement, within 90 days after the effective date of such supplementary agreement. Purchase authorizations shall include provisions relating to the sale and delivery of such commodities, and other relevant matters.

D. Except as may be authorized by the Government of the exporting country, all deliveries of commodities sold under this agreement shall be made within the supply periods specified in the commodity table in Part II.

E. The value of the total quantity of each commodity covered by the purchase authorizations for a specified type of financing authorized under this agreement shall not exceed the maximum export market value specified for that commodity and type of financing in Part II. The Government of the exporting country may limit the total value of each commodity to be covered by purchase authorizations for a specified type of financing as price declines or other marketing factors may require, so that the quantities of such commodity sold under a specified type of financing will not substantially exceed the applicable approximate maximum quantity specified in Part II. F. The Government of the exporting country shall bear the ocean freight differential for commodities the Government of the exporting country requires to be transported in United States flag vessels (approximately 50% by weight of the commodities sold under the agreement). The ocean freight differential is deemed to be the amount, as determined by the Government of the exporting country, by which the cost of ocean transportation is higher (than would otherwise be the case) by reason of the requirement that the commodities be transported in United States flag vessels. The Government of the importing country shall have no responsibility to reimburse the Government of the exporting country or to deposit any local currency of the importing country for the ocean freight differential borne by the Government of the exporting country.

G. Promptly after contracting for United States flag shipping space to be used for commodities required to be transported in United States flag vessels, and in any event not later than presentation of vessel for loading, the Government of the importing country or the purchasers authorized by it shall open a letter of credit, in United States dollars, for the estimated cost of ocean transportation for such commodities.

H. The financing, sale, and delivery of commodities under this agreement may be terminated by either Government if that Government determines that because of changed conditions the continuation of such financing, sale, or delivery is unnecessary or undesirable.

Article II

A. Initial Payment

The Government of the importing country shall pay, or cause to be paid, such an initial payment as may be specified in Part II of this agreement. The amount of this payment shall be that proportion of the purchase price (excluding any ocean transportation costs that may be included therein) equal to the percentage specified for initial payment in Part II and payment shall be made in United States dollars in accordance with the applicable purchase authorization.

B. Type of Financing

Sales of the commodities specified in Part II shall be financed in accordance with the type of financing indicated therein, and special provisions relating to the sale are also set forth in Part II and in the applicable annex.

No. 9854

C. Deposit of Payments

The Government of the importing country shall make, or cause to be made, payments to the Government of the exporting country in the currencies, amounts, and at the exchange rates specified elsewhere in this agreement as follows:

- 1. Payments in the local currency of the importing country (hereinafter referred to as local currency), shall be deposited to the account of the Government of the United States of America in interest bearing accounts in banks selected by the Government of the United States of America in the importing country.
- 2. Dollar payments shall be remitted to the Treasurer, Commodity Credit Corporation, United States Department of Agriculture, Washington, D.C. 20250, unless another method of payment is agreed upon by the two Governments.

Article III

A. World Trade

The two Governments shall take reasonable precautions to assure that sales of agricultural commodities pursuant to this agreement will not displace usual marketings of the exporting country in these commodities or unduly disrupt world prices of agricultural commodities or normal patterns of commercial trade with countries the Government of the exporting country considers to be friendly to it (referred to in this agreement as friendly countries). In implementing this provision the Government of the importing country shall:

- 1. insure that total imports from the exporting country and other friendly countries into the importing country paid for with the resources of the importing country will equal at least the quantities of agricultural commodities of the types specified in the usual marketing table set forth in Part II during each import period specified in the table and during each subsequent comparable period in which commodities financed under this agreement are being delivered. The imports of commodities to satisfy these usual marketing requirements for each import period shall be in addition to purchases financed under this agreement.
- 2. take all possible measures to prevent the resale, diversion in transit, or transshipment to other countries or the use for other than domestic purposes of the agricultural commodities purchased pursuant to this agreement No. 9854

1969

(except where such resale, diversion in transit, transshipment or use is specifically approved by the Government of the United States of America); and

3. take all possible measures to prevent the export of any commodity of either domestic or foreign origin which is the same as, or like, the commodities financed under this agreement during the export limitation period specified in the export limitation table in Part II (except as specified in Part II or where such export is otherwise specifically approved by the Government of the United States of America).

B. Private Trade

In carrying out this agreement, the two Governments shall seek to assure conditions of commerce permitting private traders to function effectively.

C. Self-help

Part II describes the program the Government of the importing country is undertaking to improve its production, storage, and distribution of agricultural commodities. The Government of the importing country shall furnish in such form and at such time as may be requested by the Government of the exporting country, a statement of the progress the Government of the importing country is making in carrying out such self-help measures.

D. Reporting

In addition to any other reports agreed upon by the two Governments, the Government of the importing country shall furnish at least quarterly for the period it is importing or utilizing commodities purchased under this agreement and for the first quarter after the end of that period:

1. the following information in connection with each shipment of commodities received under the agreement: the name of each vessel; the date of arrival; the port of arrival; the commodity and quantity received; the condition in which received; the date unloading was completed; and the disposition of the cargo, i.e., stored, distributed locally, or, if shipped, where shipped;

- 2. a statement by it showing the progress made toward fulfilling the usual marketing requirements;
- 3. a statement of the measures it has taken to implement the provisions of sections A 2 and 3 of this Article; and
- 4. statistical data on imports and exports by country of origin or destination of commodities which are the same as or like those imported under the agreement.

E. Procedures for Reconciliation and Adjustment of Accounts

The two Governments shall each establish appropriate procedures to facilitate the reconciliation of their respective records of the amounts financed with respect to the commodities delivered during each calendar year. The Commodity Credit Corporation of the exporting country and the Government of the importing country may make such adjustments in the credit accounts as they mutually decide are appropriate.

F. Delivery

For the purposes of this agreement:

- 1. delivery shall be deemed to have occurred as of the onboard date shown in the ocean bill of lading which has been signed or initialed on behalf of the carrier;
- 2. import shall be deemed to have occurred when the commodity has entered the country, and passed through customs, if any, of the importing country; and
- 3. utilization shall be deemed to have occurred when the commodity is sold to the trade within the importing country without restriction on its use within the country or otherwise distributed to the consumer within the country.

G. Applicable Exchange Rate

For the purpose of this agreement, the applicable exchange rate for determining the amount of any local currency to be paid to the Government of the exporting country shall be a rate which is not less favorable to the Government of the exporting country than the highest of exchange rates legally obtainable in the importing country and which is not less favorable to the Government of the exporting country than the highest of exchange rates obtainable by any other nation. With respect to local currency:

- 1. as long as a unitary exchange rate system is maintained by the Government of the importing country, the applicable exchange rate will be the rate at which the central monetary authority of the importing country, or its authorized agent, sells foreign exchange for local currency.
- 2. if a unitary rate system is not maintained, the applicable rate will be the rate that (as mutually agreed to by the two Governments) fulfills the requirements of the first sentence of this section G. This rate is specified in Part II or will be as otherwise mutually agreed by the two Governments.

H. Consultation

The two Governments shall, upon request of either of them, consult regarding any matter arising under this agreement, including the operation of arrangements carried out pursuant to this agreement.

I. Publicity

The Government of the importing country shall undertake such measures as may be mutually agreed prior to delivery for the identification of food commodities at points of distribution in the importing country, and for publicity as provided for in subsection 103 (1) of the Act.

PART II

PARTICULAR PROVISIONS

Item I. Commodity Table

| Commodity | Supply Period (Fiscal Year) | Approximate Maximum Quantity | Maximum Export Market Value (In thousands) |
|-----------------|--------------------------------|---------------------------------|--|
| Rice | . 1967 | 10,000 metric tons | \$1,512 |
| Wheat flour | . 1967 | 10,000 metric tons | 1,036 |
| Cotton | . 1967 | 9,000 bales | 1,034 |
| Inedible tallow | . 1967 | 4,500 metric tons | 851 |
| Tobacco | . 1967 | 500 metric tons | 1,047 |
| | | Total | \$5,480 |

Item II. Payment Terms

1. Proportion of Local Currency indicated for specified purposes:

- (a) United States expenditures -20%
- (b) Section 104(e) 15%
- (c) Section 104(f) loans -65%

2. Convertibility:

- (a) 104 (b) (1) purposes \$109,600
- (b) 104 (b) (2) purposes \$50,000

Item III. Usual Marketing Table

| Commodity | Import Period (Calendar Year) | Usual Marketing Requirement |
|-----------------|----------------------------------|--|
| Wheat flour | | 36,000 metric tons 32,000 metric tons (30,500 metric tons *) |
| Inedible Tallow | 1967 | 12,000 metric tons (8,700 metric tons *) |
| Cotton | | 1,500 bales (1,500 bales *) 1,150 metric tons (450 metric tons *) |

* The minimum amounts of the usual marketing requirement that must be imported from the United States.

Item IV. A. Export Limitations

The export limitation period shall be from the period beginning on the date of this Agreement and ending with the final date on which such commodities are imported and utilized.

B. For the purposes of Part I, Article III of the Agreement, commodities considered the same as or like the commodities financed under this Agreement include wheat and wheat products, rice, raw cotton and/or cotton textiles, inedible tallow and unmanufactured tobacco.

Item V. Self-Help Measures

1. To give first priority to agricultural development in the Government's development planning through increased allocation of funds and rigorous direction of new programs.

No. 9854

2. To press ahead as rapidly as possible with the Government's feeder road program giving first attention to those areas showing best prospects for increasing the flow of food products into urban markets.

3. Applying a substantial portion of the local currencies generated by this Agreement to self-help food production projects.

4. Provide at the time of the next budget presentation information for joint review on the Government's policy and program for increasing food production.

5. Such other measures as may be mutually agreed upon for the purposes specified in Section 109 (a) of the Act. Specific recommendations for these additional measures are to be provided at the time of the joint review specified in 4 above and in any event within one year of this Agreement.

Item VI. Other Provisions

In addition to any local currency authorized for sale under Section 104 (j) of the Act, the Government of the exporting country may utilize any local currency in the importing country to pay for travel which is part of a trip in which the traveler travels from, to or through the importing country. These funds (but not the sales under Section 104 (j)) are intended to cover only travel by persons who are traveling on official business for the Government of the exporting country or in connection with activities financed by the Government of the exporting country. The travel for which local currency may be utilized shall not be limited to services provided by the transportation facilities of the importing country.

PART III

FINAL PROVISIONS

A. This Agreement may be terminated by either Government by a notice of termination to the other Government. Such termination will not reduce any financial obligations the Government of the importing country has incurred as of the date of termination.

B. This Agreement shall enter into force upon signature.

No. 9854

IN WITNESS WHEREOF, the respective representatives, duly authorized for this purpose have signed the present agreement.

DONE at Accra in duplicate, this third day of March, 1967.

| For the Government | For the Government |
|----------------------------------|--------------------|
| of the United States of America: | of Ghana: |
| Franklin H. WILLIAMS | J. W. K. HARLLEY |

LOCAL CURRENCY ANNEX TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF GHANA FOR SALES OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following provisions apply with respect to the sales of commodities financed on local currency terms:

1. The Government of the importing country shall provide for the payment in United States dollars of the balance of the ocean transportation costs for commodities required to be transported in United States flag vessels, after deducting the ocean freight differential described in Part I, Article I F, of this agreement.

2. At such time as required by the purchase authorization and regulations applicable thereto with respect to each delivery of a commodity, the Government of the importing country will pay, or cause to be paid, to the Government of the exporting country an amount of local currency equivalent to the dollar amount disbursed by the Government of the exporting country for the commodity (not including any ocean transportation costs) less any portion of the initial payment payable in dollars to the Government of the exporting country. The calculation of this local currency equivalent shall be at the applicable rate of exchange specified in Part I, Article III G, of this agreement and in effect on the date of dollar disbursement by the Government of the exporting country.

3. The Government of the exporting country shall determine which of its funds shall be used to pay any refunds of local currency which become due under this agreement or which are due or become due under any prior agricultural commodities agreement. A reserve shall be maintained under this agreement for two years from its effective date which may be used for the payment of such refunds. Any payment out of this reserve shall be treated as a reduction in the total local currency accruing to the Government of the exporting country under this agreement.

4. Subject to the reserve and refund provision of paragraph 3 of this annex, the local currency accruing to the Government of the exporting country from sales of these commodities shall be made available for use by the Government of the exporting country in such manner and order of priority as the Government of the exporting country shall determine, for the purposes and in the proportions indicated in Part II of the agreement.

5. Any percentage of the local currency indicated for section 104(e) purposes shall be made available for loans to be made by the Agency for International Development of Washington (hereinafter referred to as AID) under section 104(e) of the Act and for administrative expenses of AID in the importing country incident thereto.

- (a) Such loans will be made to United States business firms (including cooperatives) and branches, subsidiaries, or affiliates of such firms for business development and trade expansion in the importing country including loans for private home construction, and to United States firms and other firms doing business in the importing country (including cooperatives) for the establishment of facilities for aiding in the utilization, distribution, or otherwise increasing the consumption of, and markets for, United States agricultural products;
- (b) Loans will be mutually agreeable to AID and the Government of the importing country, acting through the Ministry of Economic Affairs (hereinafter referred to as the Ministry). The Principal Secretary of the Ministry, or his designate, will act for the Government of the importing country, and the Administrator of AID, or his designate, will act for AID.
- (c) Upon receipt of an application that AID is prepared to consider, AID will inform the Ministry of the identity of the applicant, the nature of the proposed business, the amount of the proposed loan, and the general purposes for which the loan proceeds would be expended.
- (d) When AID is prepared to act favorably upon an application, it will so notify the Ministry and will indicate the interest rate and the repayment period which would be used under the proposed loan. The repayment period will be consistent with the purposes of the financing and the interest rate will be similar to that prevailing in the importing country on comparable loans but the Government of the exporting country may establish a rate no less than the rate it considers to be the cost of funds to the United States Treasury, taking into consideration the current average market yields on outstanding marketable obligations of the Government of the exporting country having a maturity comparable to the maturity of the loan.
- (e) Within sixty days after the receipt of the notice that AID is prepared to act favorably upon an application, the Ministry will indicate to AID whether or not the Government of the importing country has any objection to the proposed loan. Unless within the sixty-day period AID has received such a communication

from the Ministry, it shall be understood that the Government of the importing country has no objection to the proposed loan. When AID approves or declines the proposed loan it will notify the Ministry.

(f) If, because AID has not approved loans or because proposed loans have not been mutually agreeable to AID and the Ministry, agreements with a borrower are not reached for specific loans equal to the local currency available for section 104 (e) purposes within three years from the date of this agreement or the amendment to the agreement that resulted in the availability of this local currency for section 104 (e) purposes, the Government of the exporting country may make available for any purpose authorized by section 104 of the Act any of the local currency with respect to which such agreements are not reached for the reason stated above.

6. Any percentage of the local currency indicated for section 104 (f) loan purposes shall be made available for loans to the Government of the importing country under section 104 (f) of the Act for financing such projects to promote multilateral trade and agricultural and other economic development, including projects not heretofore included in plans of the Government of the importing country, as may be mutually agreed.

- (a) The terms and conditions of the loan and other provisions will be set forth in a separate loan agreement.
- (b) The two Governments agree to give emphasis to projects to be financed under this loan that are designed to promote, increase, and improve food production, processing, distribution and marketing.
- (c) If agreement is not reached on the use of the local currency available for section 104(f) loan purposes within three years from the date of this agreement or the amendment to this agreement that resulted in the availability of this local currency for section 104(f) loans, the Government of the exporting country may make available for any purpose authorized by section 104 of the Act any of the local currency with respect to which such agreement is not reached.

7. Any percentage of the local currency indicated for section 104 (h) purposes shall be made available for financing programs emphasizing maternal welfare, child health and nutrition, and activities, where participation is voluntary, related to the problems of population growth as may be mutually agreed upon under subsection 104 (h) of the Act. If agreement is not reached on the use of the local currency available for section 104 (h) purposes within three years from the date of this agreement or the amendment to this agreement that resulted in the availability of this local currency for section 104 (h) purposes, the Government of the exporting

country may make available for any purpose authorized by section 104 of the Act any of the local currency with respect to which such agreement is not reached.

8. Any percentage of the local currency indicated for United States expenditures may be made available by the Government of the exporting country for expenditure under any subsection of section 104 except that this provision shall not result in an increase in the other percentages, which are indicated for specific subsections of section 104, in Part II, Item II, under "Proportions of Local Currency Indicated for Specified Purposes". Such expenditures shall include, among others, those authorized by section 104(j) of the Act, subject to any provisions relating thereto in Part II.

9. With respect to local currency the Government of the exporting country acquires under this agreement, and upon request of the Government of the exporting country, the Government of the importing country shall provide facilities fort conversion of:

- (a) The following amounts of local currency into other non-United States dollar currencies:
 - (1) For purposes of section 104 (b) (1) of the Act, the larger of the two following amounts:

(a) the local currency amount required to yield the United States dollar amount specified in Part II, or (b) two percentum of the local currency accruing to the Government of the exporting country from sales made pursuant to this agreement and from payments of both principal and interest on section 104(f) loans and

- (2) For purposes of section 104 (b) (2) of the Act, the local currency amount required to yield the United States dollar amount specified in Part II.
- (b) The following amounts of local currency into United States dollars at the applicable exchange rate in effect on the date of the request for conversion:
 - (1) For purposes of section 103 (m) (1) of the Act, that portion of the currencies available for payment of United States obligations that is necessary to permit the Government of the United States of America or any of its agencies to meet their obligations or pay the charges they owe to the Government of the importing country or any of its agencies, and
 - (2) The local currency amount required to yield any additional United States dollar amount specified in Part II.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT ¹ AMENDING THE AGREEMENT OF 3 MARCH 1967 ² BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF GHANA FOR SALES OF AGRICULTURAL COMMOD-ITIES

I

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Accra, April 6, 1967

Mr. Vice Chairman:

I have the honor to refer to the Agricultural Commodities Agreement between our two Governments signed on March 3, 1967² and to propose that Part II of the Agreement be amended as follows:

- 1. Item I: in the appropriate columns substitute Rice 1967 20,000 metric tons \$3,049 for Rice 1967 10,000 metric tons \$1,512 and increase the total from \$5,480 to \$7,017.
- 2. Item II 2 a: substitute \$140,340 for \$109,600.
- 3. Item II 2 b: substitute \$65,000 for \$50,000.

It is proposed that this note and your reply concurring therein shall constitute an Agreement between our two Governments to enter into force on the date of your reply.

Accept, Mr. Vice Chairman, the renewed assurances of my highest consideration.

Franklin H. WILLIAMS Ambassador of the United States of America

Mr. J. W. K. Harlley Vice Chairman National Liberation Council Accra

¹ Came into force on 6 April 1967 by the exchange of the said notes.

^{*} See p. 284 of this volume.

II

Accra, April 6th, 1967

Excellency:

I have the honour to acknowledge the receipt of your note of April 6th 1967 which reads as follows:

[See note I]

I have the honour to inform your Excellency that the terms of the foregoing note are acceptable to the Government of the Republic of Ghana and that the Government of the Republic of Ghana considers your Excellency's note and the present reply as constituting an agreement between our two Governments on this subject, the agreement to enter into force on today's date.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

J. W. K. HARLLEY Inspector-General of Police and Vice Chairman of N.L.C.

His Excellency Franklin H. Williams U.S. Ambassador to Ghana Accra